

DIE RUHE VOR DEM STURM

Die Blumen kommen wohin?



Kaffee für 250 Leute rauslassen? Kein Problem!



Wir haben drei Kaffeemaschinen, wo wir zwei Kaffees gleichzeitig rauslassen können. Das machen wir immer so! Easy!

ZÜRCHER MIGRATIONS-KONFERENZ "Babylon Zürich" 14.9.2023

MARA

DER BODEN GLÄNZT

Danke! Tiptop!!

Hallo Matthias!

"Bonjour, Comment allez-vous?"

THE "ZOOGLERS"

Du musst das entsperren...

Ja, stimmt!

NATALIA MONIKA

CHRISTOPH MEIER

CLAUDE HEISST AUCH KATI

Wo isch die Präsentation?

Ach, jetzt habi mich grad bekleckert!

HA
HA
HA

Bisch Du no gsi go Spaghetti ässe, oder..?

Sound isch offe!!!

De Roger, wo isch är?!



Hoi! Hallo! So schön!

SPRACHENWIRWARR

Daussel!
He, hey emol!

Vii! So viele
Politiker
hier, die ich
schon
gezeichnet
habe!

So e schön
Tische!!

SIE HAT
MICH
ENTDECKT



DIE LUSTIGEN
"ANGEZOGENEN"
TISCH

DICHTE AN LANGHAARIGEM
MÄNNERN HOCH


SEIT DEN
90-ER JAHREN
IN ZÜRICH

Das Thema
Mehrsprachigkeit
ist momentan
ziemlich virulent..

Ja, ich bin 55,
wenn sie jetzt
gerechnet
haben!

Ich selber bin
auch betroffen
von der
Mehrsprachigkeit..
1/4 Italienerin..

- BÜHNE FREI -
- FÜR MONIKA SCHÄRER -



Heute wird
Mehrsprachigkeit
anders und deutlich
positiver bewertet!

Die Kenntnisse einer
Landessprache sind
ausländerrechtlich nach wie vor
das wichtigste Integrationskriterium!

WIE SPRICHT ZÜRICH?

DATEN UND
FAKTEN AUS
DER
STATISTIK



Wir sind jetzt
bei 74,5%!

Spanisch hat
deutlich
zugelegt!

Es sind weiterhin
1150 Rätoromanische
in Zürich...

Gendergap
bei den
40-49-jährigen
bei der
Hauptsprache
Englisch,
den kam ich
nicht
erklären!

Portugiesische Menschen
waren am wenigsten
in den Deutschkursen
zu finden...

Es ging - wie immer bei
Statistiken - etwas schnell!

VOLL!!!
KOMMT
NICHT MEHR
NACH MIT
ZEICHNEN

rund 60% mehr als eine
Sprache im Alltag

Wah, so schnell
so viele Zahlen...

CHRISTOF
MEIER



IN DER STADT ZÜRICH WERDEN 130
VERSCHIEDENE SPRACHEN GESPROCHEN!



Schweizerdeutsch / Deutsch
(260 150)

VIER VON FÜNF ZÜRCHERINNEN HABEN NUR
EINE HAUPTSPRACHE, ABER FAST 60%
VERWENDEN MEHR ALS EINE SPRACHE.



MI-CHA FLUBACHER
BORN AND RAISED
IN BASEL

Was macht
Mehrsprachigkeit
mit der Gesellschaft?

Wenn du Koreanisch
könntest, würdest du
der Schweizer Wirtschaft
helfen - meinte mein
Professor zu mir!



Was wir hier
sehen ist eine
vielfältige
Mehrsprachigkeit!

WAR HISTORISCH
SCHON IMMER DA -
SIEHE BABYLON

Wir müssen
uns in der
Kultur der
Mehrsprachigkeit
üben!!

"LINGUISTIC PARANOIA"

Die reden sicher
über mich!!



Aushalten, dass man etwas
vielleicht einmal
nicht versteht !!

Stimmt!

Unbedingt!

yes!

Ja!

Ja!

Ja!

Voll!



MEHRSPRACHIGKEIT IST ALLTÄGLICHE
REALITÄT FÜR UNS ALLE !



ELITE - ODER ARMUTSMEHRSPRACHIGKEIT



SPIELERISCHER UMGANG MIT SPRACHFORMEN



|| AKTUELLE ^{SPRACHLICH} TOOLS VON GOOGLE || (DIES IST KEIN WERBESPOT!)

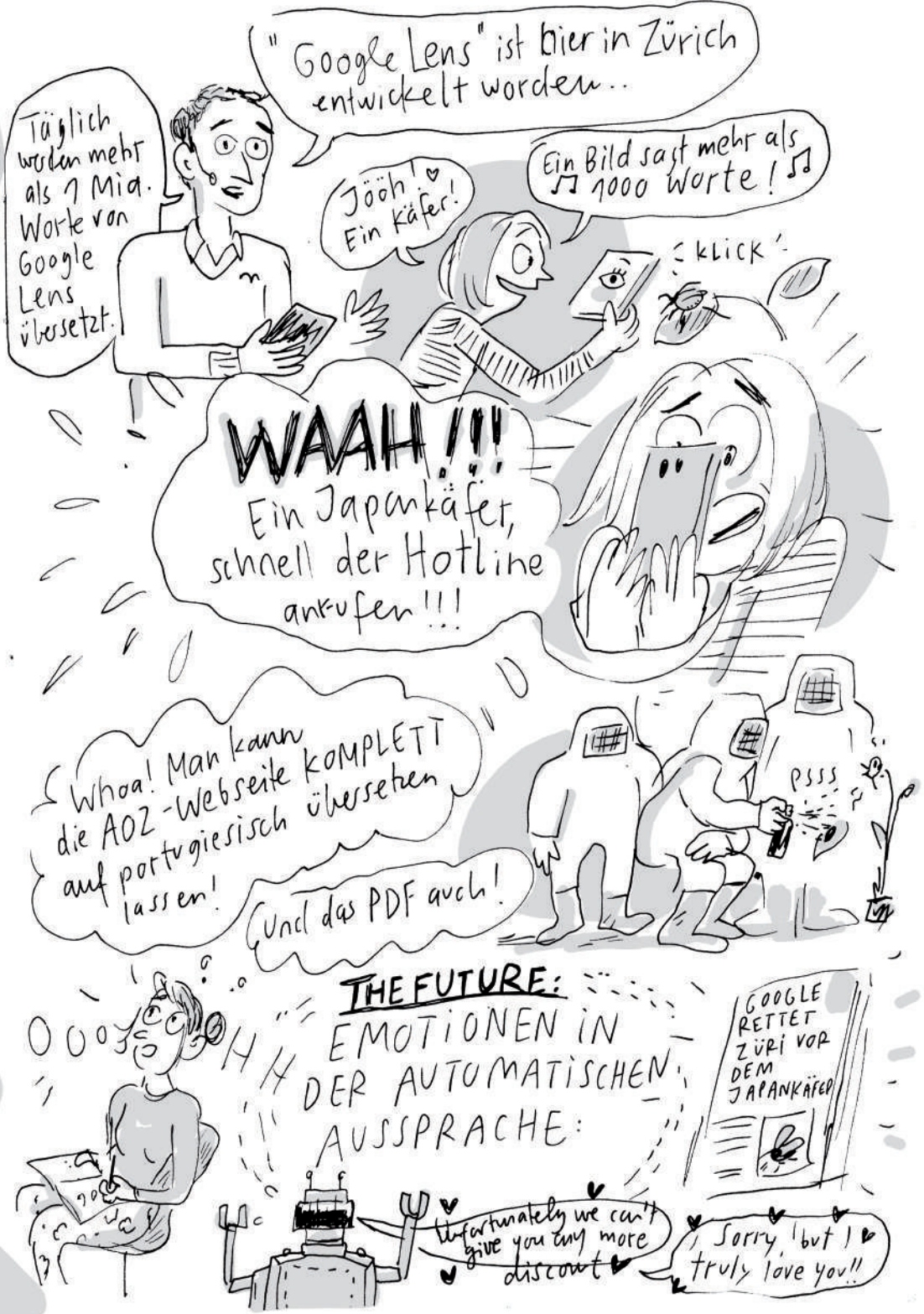


Wir von Google in Zürich haben über 80 Nationalitäten

Wir haben 130 Sprachen im Google Translator - aber kein Sardisch und Rätoromanisch

ANNA TAKIHARA

MATTHIAS HASLER AKA "DER LANGE MANN" (ODER DOCH??)



"Google Lens" ist hier in Zürich entwickelt worden...

Jööh! Ein Käfer!

Ein Bild sagt mehr als 1000 Worte!

Täglich werden mehr als 1 Mia. Worte von Google Lens übersetzt.

WAAH!!!
Ein Japankäfer, schnell der Hotline anrufen!!!

Whoa! Man kann die A0Z-Webseite KOMPLETT auf portugiesisch übersetzen lassen!

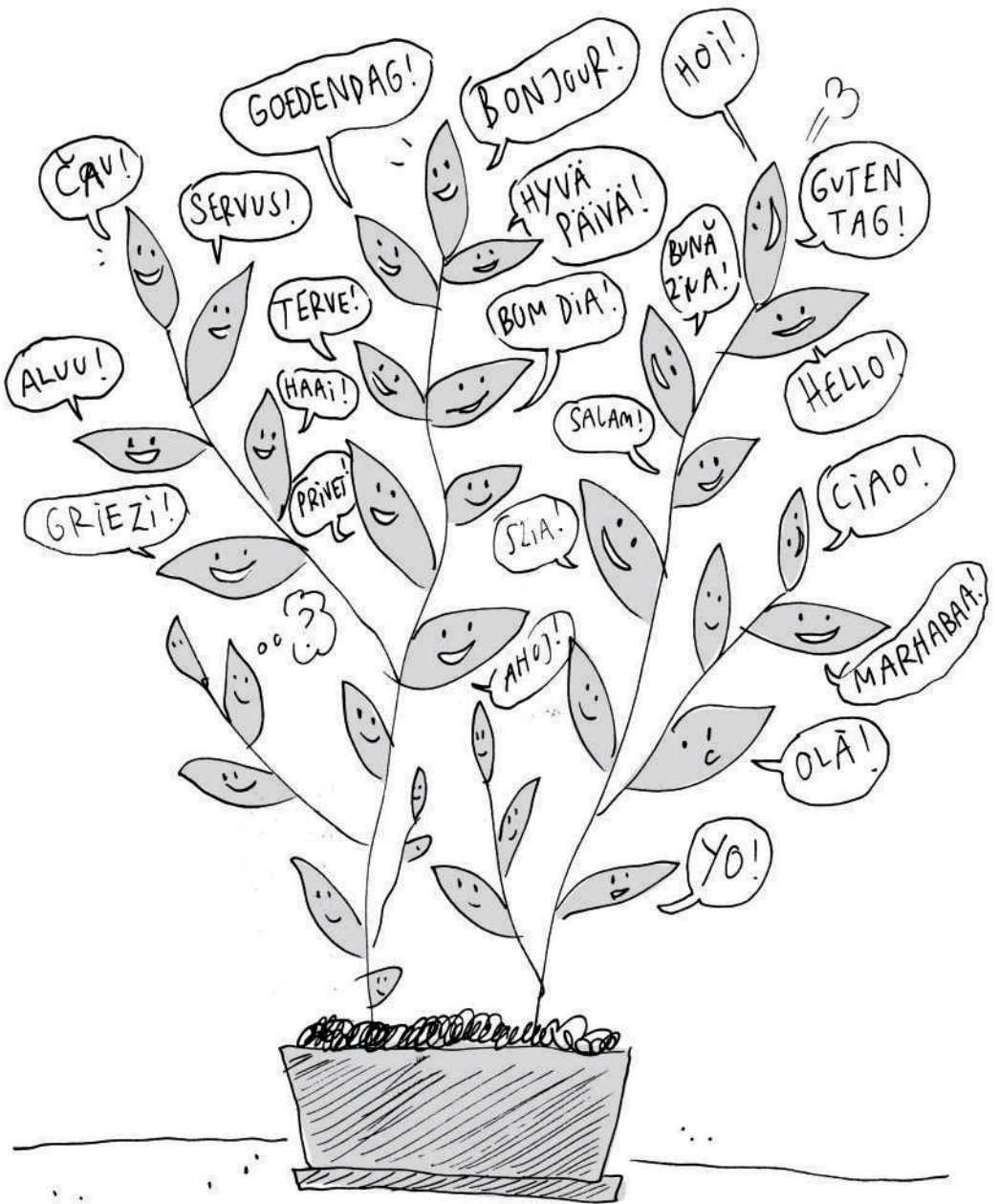
Und das PDF auch!

THE FUTURE:
EMOTIONEN IN DER AUTOMATISCHEN AUSSPRACHE:

Unfortunately we can't give you any more discount

Sorry, but I truly love you!!

GOOGLE RETTET ZÜRICH VOR DEM JAPANKÄFER



GOOGLE TRANSLATE-TREE[©]
AUS DEM JAHR 1997



ZÜRICH SPRICHT ENGLISCH

NÜTZLICH ODER NERVIG?

Lente sind vermehrt in BUBBLES unterwegs!

Wenn man mit einem Hund oder einem Baby in die Schweiz kommt, lernt man schneller deutsch...

Es gibt immer mehr Werbung auf Albanisch, Türkisch etc. - das irritiert mich maximal!



Wenn man bei der NZZ ist, muss man Fremde an der deutschen Sprache haben!

Die Fliegenträger sind viel zu selten in der Schweiz!

MONIKA SCHÄRER

CAROL MCGINTY

SHQIPE SYLEJMANI

Alles geht so schnell, wir sind mehr gestresst. Englisch ist ein Teil davon...

Warum muss man in Zürich die Abfallkübel auf Englisch anschreiben...

Wir versuchen Englisch-Anglizismen zu vermeiden, aber es geht nicht immer...

Unser Problem ist ja schon das Schweizerdeutsch!

Wir getrauen uns einfach nicht Hochdeutsch zu sprechen!

So reden wir lieber Englisch zusammen und treffen uns da auf einem tiefer Niveau!

DOMINIK FELDGES

NICOLA FORSTER

GRUNDSÄTZLICH:

Hat die Sprache bei der Integration vielleicht eine zu wichtige Bedeutung?

Meine Eltern haben tolle Ausbildungen gehabt und die Sprache war der Grund, dass sie nicht in ihren Berufen arbeiten konnten.

Oh interessant! Hier kommt ein bisschen LINGUISTIC PARANOIA rein!!

Interessante Vibes!

SORRY MONIKA DU BIST SCHWIERIG ZUM ZEICHNEN



ZÜRICH SPRICHT ENGLISH - IST DAS NÜTZLICH ODER NERVIG?

HUCH!

Netlich im Eisenbahnwagen, Oberer Letten:

Ich hätte gerne drei IPA Bier, zwei Colas, einmal den Rindenhummus und noch zwei Pizzas, eine davon vegetarisch!

English, please!

HIS ATTITUDE:
WHAT'S WRONG WITH HER?

Das ist ja ^{jetzt in} wie Berlin in den Nuller Jahren, gopf!!



Hier noch ein Ausschnitt
eines Gedichtes von Bas
Böttcher.

Es heisst "Babylon 2.8"
und passt gut zu dem,
was heute hier besprochen
wurde. Finde ich.

GOOGLE MAL BABYLON! BABEL MAL GOOGLON!
BUBBLEGUM GOODIE BOOTY PARTY ON, BABYLON!
GOOGLE MAL BABYLON! BABEL MAL GOOGLON!
BUBBLEGUM GOODIE BOOTY PARTY ON, BABYLON!
BUBBLE MA GOOGLON! GOODY MA BABYLON-
BERLIN, PARIS, LONDON, ZÜRICH, BALATON!



The End!

Danke für
eure Aufmerksamkeit!



kati 2023
→ www.katirickenbach.ch